

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Orders and Notices
Paper

No. 243

Feuilleton et Avis

N° 243

1st Session
42nd Parliament

Thursday
April 1, 2021

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
1^{er} avril 2021

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G257. Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters. Hon. Ms. Scott. **NOT REPRINTED.** Time allocated March 23, 2021.

10:15 A.M.**MORNING ROUTINE**

Members' Statements
Introduction of Visitors
Question Period
Deferred Votes
Recess

1:00 P.M.**AFTERNOON ROUTINE**

Introduction of Visitors
Reports by Committees
Introduction of Bills
Statements by the Ministry and Responses
Motions
Petitions

ORDERS OF THE DAY

G257. Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters. Hon. Ms. Scott. **NOT REPRINTED.** Time allocated March 23, 2021.

Today's business continues on next page

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G257. Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire. L'hon. M^{me} Scott. **NON RÉIMPRIMÉ.** Attribution de temps le 23 mars 2021.

10 H 15**AFFAIRES DU MATIN**

Déclarations des députées et députés
Présentation des visiteuses et visiteurs
Période de questions
Votes différés
Pause

13 H**AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI**

Présentation des visiteuses et visiteurs
Rapports de comités
Dépôt de projets de loi
Déclarations ministérielles et réponses
Motions
Pétitions

ORDRE DU JOUR

G257. Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire. L'hon. M^{me} Scott. **NON RÉIMPRIMÉ.** Attribution de temps le 23 mars 2021.

Suite des travaux du jour à la page suivante

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ballot Item Number 66

M267. Second Reading of Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic. Miss Taylor.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT
DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Billet de députée numéro 66

M267. Deuxième lecture du projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19. M^{lle} Taylor.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet pursuant to Standing Order 111(e), as follows:

Today

1:00 p.m. and 6:30 p.m.

Room No. 151 and
Videoconference

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	« G » = projet de loi émanant du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	« M » = projet de loi d’intérêt public émanant d’une députée ou d’un député.
“D” = Committee Bill.	« D » = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	« Pr » = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French. **PRINTED.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard’s Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne les congés. M^{me} French. **IMPRIMÉ.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi visant à exiger que le ministre de l’Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l’Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d’eau suivants : Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard’s Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek et Canoe Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and Carnilac Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M16. Second Reading of Bill 16, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake et Carnilac Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek et Casey Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Catarauqui Bay and Catarauqui River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Catarauqui Bay et Catarauqui River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake et Cayer Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and Gordons Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake et Chaillon Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay et Gordons Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake and Greenwood River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek et Goodlad Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake et Greenwood River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). **PRINTED.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek et Graveyard Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek et Grave Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek et Grant Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake et Glassy Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

G31. Resuming the debate adjourned on September 17, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations. Hon. Mr. Clark. **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 39 mins.

M35. Second Reading of Bill 35, An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions. M^{me} Des Rosiers. **PRINTED.**

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Juries Act with respect to juror eligibility and to make related amendments to other Acts. M^{me} Des Rosiers. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake et Gervis Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

G31. Suite du débat ajourné le 17 septembre 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements. L'hon. M. Clark. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 39.

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne le statut d'immigrant, les caractéristiques génétiques, l'existence de dossiers de police et la situation sociale. M^{me} Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les jurys en ce qui concerne l'habilité des jurés et apportant des modifications connexes à d'autres lois. M^{me} Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to proclaim Special Hockey Day. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). **PRINTED.**

M58. Second Reading of Bill 58, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell. **PRINTED.**

M73. Second Reading of Bill 73, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

M80. Second Reading of Bill 80, An Act to amend the Archives and Recordkeeping Act, 2006 to impose penalties for offences relating to public records of archival value. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M82. Second Reading of Bill 82, An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016. Mr. Arthur. **PRINTED.**

M85. Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Election Finances Act with respect to contributions. M^{me} Des Rosiers. **PRINTED.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997. Mr. Calandra. **PRINTED.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M92. Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006. Ms. Morrison. **PRINTED.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi proclamant la Journée du hockey adapté. M. Smith (Peterborough—Kawartha). **IMPRIMÉ.**

M58. Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M^{me} Bell. **IMPRIMÉ.**

M73. Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky. **IMPRIMÉ.**

M80. Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi modifiant la Loi de 2006 sur les Archives publiques et la conservation des documents pour imposer des peines en cas d'infraction relative aux documents publics ayant un intérêt archivistique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M82. Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire. M. Arthur. **IMPRIMÉ.**

M85. Deuxième lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions. M^{me} Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités. M. Calandra. **IMPRIMÉ.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M92. Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation. M^{me} Morrison. **IMPRIMÉ.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to proclaim April as Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month. Mr. Babikian. **PRINTED.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee. M^{me} Des Rosiers and Mr. Schreiner. **PRINTED.**

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to amend the Time Act. M^{me} Lalonde. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to amend the Election Finances Act with respect to charges for fund-raising events. Mr. Schreiner. **PRINTED.**

M103. Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Election Finances Act in respect of contributions to leadership contestants following the leadership vote. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain medical supplies. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M110. Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act with respect to solitary confinement. M^{me} Des Rosiers. **PRINTED.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi proclamant le mois d'avril Mois de la sensibilisation aux génocides et de la condamnation et de la prévention des génocides. M. Babikian. **IMPRIMÉ.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur les services policiers et la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers en ce qui concerne le Comité consultatif sur la nomination du commissaire. M^{me} Des Rosiers et M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M^{me} Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les droits exigés pour les activités de financement. M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M103. Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions faites aux candidats à la direction d'un parti postérieurement à la tenue du scrutin. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir le remboursement de la portion ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certaines fournitures médicales. M^{me} Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la facturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent la violence au travail et le harcèlement au travail. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne l'isolement cellulaire. M^{me} Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Mr. Gates. **PRINTED.**

M120. Second Reading of Bill 120, An Act to Proclaim Menstrual Hygiene Day. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M121. Second Reading of Bill 121, An Act to afford municipalities certain protections with respect to legislative changes affecting their Governance and Structure. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M122. Second Reading of Bill 122, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Ms. French. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to promote the maintenance and development of Ontario's Francophonie. M^{me} Des Rosiers and M^{me} Lalonde. **PRINTED.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act to amend the Planning Act to protect lands in relation to the Ontario Food Terminal. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M128. Second Reading of Bill 128, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Ms. Dunlop. **PRINTED.**

M129. Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts. Ms. Hunter. **PRINTED.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to proclaim the month of October Caribbean Heritage Month. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M135. Second Reading of Bill 135, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour pertes de gains. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M120. Deuxième lecture du projet de loi 120, Loi proclamant la Journée de l'hygiène menstruelle. M^{me} Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M121. Deuxième lecture du projet de loi 121, Loi offrant certaines protections aux municipalités en ce qui concerne les modifications législatives touchant leur gouvernance et structure. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M122. Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M^{me} French. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la Francophonie ontarienne. M^{me} Des Rosiers et M^{me} Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour protéger des terrains en ce qui a trait au Marché des produits alimentaires de l'Ontario. M^{me} Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M128. Deuxième lecture du projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M^{me} Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M129. Deuxième lecture du projet de loi 129, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la violence armée et ses répercussions. M^{me} Hunter. **IMPRIMÉ.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine caribéen. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M135. Deuxième lecture du projet de loi 135, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgouin. **PRINTED.**

M139. Second Reading of Bill 139, An Act to proclaim the month of August in each year as Caribbean Heritage Month. Ms. Singh (Brampton Centre). **PRINTED.**

M140. Second Reading of Bill 140, An Act to enact the Defibrillator Registry Act, 2019. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M143. Second Reading of Bill 143, An Act to proclaim Health and Safety at Work Day. Ms. McKenna. **PRINTED.**

M146. Second Reading of Bill 146, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed. **PRINTED.**

M148. Second Reading of Bill 148, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway. Ms. Bell. **PRINTED.**

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to proclaim Dyslexia Awareness Month. Mr. Harden. **PRINTED.**

M151. Second Reading of Bill 151, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M152. Third Reading of Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day. Ms. McKenna. **PRINTED.**

M155. Second Reading of Bill 155, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Ms. Morrison. **PRINTED.**

M157. Third Reading of Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day. Mr. Kanapathi. **PRINTED.**

M158. Second Reading of Bill 158, An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne. M. Bourgouin. **IMPRIMÉ.**

M139. Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi proclamant le mois d'août de chaque année Mois du patrimoine caribéen. M^{me} Singh (Brampton-Centre). **IMPRIMÉ.**

M140. Deuxième lecture du projet de loi 140, Loi édictant la Loi de 2019 sur le registre des défibrillateurs. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M143. Deuxième lecture du projet de loi 143, Loi proclamant la Journée de la santé et de la sécurité au travail. M^{me} McKenna. **IMPRIMÉ.**

M146. Deuxième lecture du projet de loi 146, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed. **IMPRIMÉ.**

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports sur les incidents d'ouverture non sécuritaire des portes d'un véhicule automobile sur une voie publique. M^{me} Bell. **IMPRIMÉ.**

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à la dyslexie. M. Harden. **IMPRIMÉ.**

M151. Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M152. Troisième lecture du projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail. M^{me} McKenna. **IMPRIMÉ.**

M155. Deuxième lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. M^{me} Morrison. **IMPRIMÉ.**

M157. Troisième lecture du projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO. M. Kanapathi. **IMPRIMÉ.**

M158. Deuxième lecture du projet de loi 158, Loi prévoyant l'accès du public et la formation aux défibrillateurs. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M160. Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Education Act with respect to the use of seclusion and physical restraints. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M165. Second Reading of Bill 165, An Act to require the establishment of the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M169. Second Reading of Bill 169, An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to provide for competition in the delivery of new home warranties. Mr. Rakocevic. **PRINTED.**

M170. Second Reading of Bill 170, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M173. Third Reading of Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day. Mr. Parsa. **PRINTED.**

M176. Second Reading of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M178. Second Reading of Bill 178, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Ms. Karpoche and Mr. Hassan. **PRINTED.**

M179. Second Reading of Bill 179, An Act to amend the Assessment Act to exclude the speculative sales of properties when determining the current value of land. Mrs. Martin. **PRINTED.**

M183. Second Reading of Bill 183, An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M160. Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le recours à l'isolement et à la contention physique. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M165. Deuxième lecture du projet de loi 165, Loi exigeant l'établissement de la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M169. Deuxième lecture du projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario pour ouvrir le secteur des garanties des logements neufs à la concurrence. M. Rakocevic. **IMPRIMÉ.**

M170. Deuxième lecture du projet de loi 170, Loi modifiant le Code de la route afin de majorer la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis d'exploitation, licence ou autorisation. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M173. Troisième lecture du projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario. M. Parsa. **IMPRIMÉ.**

M176. Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M^{me} Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M178. Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. M^{me} Karpoche et M. Hassan. **IMPRIMÉ.**

M179. Deuxième lecture du projet de loi 179, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exclure les ventes spéculatives de biens lors du calcul de la valeur actuelle d'un bien-fonds. M^{me} Martin. **IMPRIMÉ.**

M183. Deuxième lecture du projet de loi 183, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne des mesures visant à renforcer l'indépendance de la Commission ontarienne des droits de la personne. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M185. Second Reading of Bill 185, An Act to require the establishment of a strategy to reduce the number of road deaths and serious injuries on Ontario roadways to zero. Ms. Bell. **PRINTED.**

M191. Second Reading of Bill 191, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to presumptions in connection with COVID-19 for workers in essential businesses. Mr. Gates. **PRINTED.**

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board. Mr. Tabuns and Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M194. Second Reading of Bill 194, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M198. Second Reading of Bill 198, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material. Ms. Shaw. **PRINTED.**

M199. Second Reading of Bill 199, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario. Mr. Gates. **PRINTED.**

M209. Second Reading of Bill 209, An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine. Mr. Gates. **PRINTED.**

M211. Second Reading of Bill 211, An Act to proclaim the month of October Dwarfism Awareness and Acceptance Month. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M212. Second Reading of Bill 212, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M185. Deuxième lecture du projet de loi 185, Loi exigeant l'établissement d'une stratégie visant à ramener à zéro le nombre de décès et de blessures graves qui surviennent sur les routes de l'Ontario. M^{me} Bell. **IMPRIMÉ.**

M191. Deuxième lecture du projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail à l'égard des présomptions en matière de COVID-19 concernant les travailleurs dans les entreprises essentielles. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi prévoyant l'élaboration d'un plan d'action stratégique contre les effets de la crise climatique sur la santé et la constitution du Secrétariat de l'action relative à la crise climatique et à la santé et d'un conseil consultatif scientifique. M. Tabuns et M^{me} Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M194. Deuxième lecture du projet de loi 194, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M198. Deuxième lecture du projet de loi 198, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la déclaration au public de rejets ou d'échappements de matières polluantes. M^{me} Shaw. **IMPRIMÉ.**

M199. Deuxième lecture du projet de loi 199, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt non remboursable afin d'encourager le tourisme en Ontario. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M209. Deuxième lecture du projet de loi 209, Loi visant à exempter certains vins de la taxe de base sur le vin. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M211. Deuxième lecture du projet de loi 211, Loi proclamant le mois d'octobre Mois de sensibilisation au nanisme et de son acceptation. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M212. Deuxième lecture du projet de loi 212, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne la Déclaration des droits des patients. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M225. Second Reading of Bill 225, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information respecting Down syndrome by regulated health professionals. Ms. Singh (Brampton Centre). **PRINTED.**

M228. Third Reading of Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). **REPRINTED.**

M232. Second Reading of Bill 232, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 with respect to ranked ballot by-laws for council elections. Ms. Hunter. **PRINTED.**

M233. Second Reading of Bill 233, An Act to amend various Acts with respect to the implementation of a provincial guideline on sickle cell disease. Ms. Andrew and M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M234. Second Reading of Bill 234, An Act to amend the Payday Loans Act, 2008 to increase accountability of lenders and protections for borrowers. Ms. Shaw. **PRINTED.**

M235. Second Reading of Bill 235, An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018. Ms. Stiles. **PRINTED.**

M237. Second Reading of Bill 237, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017. Mr. Bailey. **PRINTED.**

G238. Resuming the debate adjourned on March 24, 2021 on the motion for **Third** Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Hon. Mr. McNaughton. **PRINTED.** Time used: 2 hrs. 54 mins.

M240. Second Reading of Bill 240, An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing. Ms. Stiles. **PRINTED.**

M225. Deuxième lecture du projet de loi 225, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées en ce qui concerne la fourniture, par les membres d'une profession de la santé réglementée, de renseignements concernant la trisomie 21. M^{me} Singh (Brampton-Centre). **IMPRIMÉ.**

M228. Troisième lecture du projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées. M. Miller (Parry Sound—Muskoka). **RÉIMPRIMÉ.**

M232. Deuxième lecture du projet de loi 232, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités en ce qui concerne les règlements municipaux sur le scrutin préférentiel pour les élections au conseil. M^{me} Hunter. **IMPRIMÉ.**

M233. Deuxième lecture du projet de loi 233, Loi modifiant diverses lois concernant la mise en oeuvre de la ligne directrice provinciale sur l'anémie falciforme. M^{me} Andrew et M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M234. Deuxième lecture du projet de loi 234, Loi modifiant la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire afin d'accroître la responsabilisation des prêteurs et la protection des emprunteurs. M^{me} Shaw. **IMPRIMÉ.**

M235. Deuxième lecture du projet de loi 235, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis. M^{me} Stiles. **IMPRIMÉ.**

M237. Deuxième lecture du projet de loi 237, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille. M. Bailey. **IMPRIMÉ.**

G238. Suite du débat ajourné le 24 mars 2021 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. L'hon. M. McNaughton. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 2 h 54.

M240. Deuxième lecture du projet de loi 240, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux en vue d'interdire le dégriffage non essentiel des chats. M^{me} Stiles. **IMPRIMÉ.**

M241. Second Reading of Bill 241, An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

M242. Second Reading of Bill 242, An Act to create a provincial registry to protect caregivers and homeworkers. Mr. Baber. **PRINTED.**

G245. Resuming the debate adjourned on March 25, 2021 on the motion for **Third Reading** of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021. Hon. Mr. Downey. **REPRINTED.** Time used: 5 hrs. 58 mins.

M246. Third Reading of Bill 246, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris. **NOT REPRINTED.**

M247. Second Reading of Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M248. Second Reading of Bill 248, An Act to require the establishment of a public inquiry respecting the response to the COVID-19 pandemic. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M249. Second Reading of Bill 249, An Act respecting the salaries of members of the Legislative Assembly of Ontario. Mr. Baber. **PRINTED.**

G251. Resuming the debate adjourned on March 25, 2021 on the motion for **Second Reading** of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters. Hon. Ms. Jones. **PRINTED.** Time used: 4 hrs. 05 mins.

M253. Second Reading of Bill 253, An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

G257. Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters. Hon. Ms. Scott. **NOT REPRINTED.** Time allocated March 23, 2021.

M241. Deuxième lecture du projet de loi 241, Loi proclamant le Jour commémoratif de la COVID-19. M^{me} Armstrong. **IMPRIMÉ.**

M242. Deuxième lecture du projet de loi 242, Loi créant un registre provincial pour protéger les fournisseurs de soins et les aides à domicile. M. Baber. **IMPRIMÉ.**

G245. Suite du débat ajourné le 25 mars 2021 sur la motion portant **troisième lecture** du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire. L'hon. M. Downey. **RÉIMPRIMÉ.** Durée du débat : 5 h 58.

M246. Troisième lecture du projet de loi 246, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris. **NON RÉIMPRIMÉ.**

M247. Deuxième lecture du projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M248. Deuxième lecture du projet de loi 248, Loi exigeant l'ouverture d'une enquête publique concernant la réponse à la pandémie de COVID-19. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M249. Deuxième lecture du projet de loi 249, Loi concernant le traitement des députés à l'Assemblée législative de l'Ontario. M. Baber. **IMPRIMÉ.**

G251. Suite du débat ajourné le 25 mars 2021 sur la motion portant **deuxième lecture** du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes. L'hon. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 4 h 05.

M253. Deuxième lecture du projet de loi 253, Loi concernant le signalement d'adultes ayant besoin d'assistance et la fourniture d'une assistance à ces adultes. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

G257. Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire. L'hon. M^{me} Scott. **NON RÉIMPRIMÉ.** Attribution de temps le 23 mars 2021.

M258. Second Reading of Bill 258, An Act to proclaim Battle of the Hatpins Day. Mr. Bourgoïn. **PRINTED.**

M259. Second Reading of Bill 259, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong and Ms. Sattler. **PRINTED.**

M260. Second Reading of Bill 260, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Mr. Blais. **PRINTED.**

M263. Second Reading of Bill 263, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to permit the regulation, restriction and prohibition of high fat, high sodium and high sugar food. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M264. Second Reading of Bill 264, An Act to amend the Health Insurance Act respecting the collection of data respecting linguistic identity and to require health cards to display French diacritics and confirmation of linguistic identity. Mr. Bourgoïn. **PRINTED.**

G265. Second Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period. Hon. Mr. Calandra. **PRINTED.**

M267. Second Reading of Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic. Miss Taylor. **PRINTED.**

M268. Second Reading of Bill 268, An Act to proclaim Waterpower Day. Mr. Mantha. **PRINTED.**

M258. Deuxième lecture du projet de loi 258, Loi proclamant le Jour de la bataille des épingles à chapeau. M. Bourgoïn. **IMPRIMÉ.**

M259. Deuxième lecture du projet de loi 259, Loi réglementant l'envoi d'images de fœtus par la poste. M. Kernaghan, M^{me} Armstrong et M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M260. Deuxième lecture du projet de loi 260, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. M. Blais. **IMPRIMÉ.**

M263. Deuxième lecture du projet de loi 263, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour autoriser la réglementation, la restriction et l'interdiction des aliments riches en gras, en sodium et en sucre. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M264. Deuxième lecture du projet de loi 264, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé concernant la collecte de données concernant l'identité linguistique et exigeant, d'une part, sur les cartes Santé, l'affichage des signes diacritiques du français et, d'autre part, la confirmation de l'identité linguistique. M. Bourgoïn. **IMPRIMÉ.**

G265. Deuxième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions. L'hon. M. Calandra. **IMPRIMÉ.**

M267. Deuxième lecture du projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19. M^{lle} Taylor. **IMPRIMÉ.**

M268. Deuxième lecture du projet de loi 268, Loi proclamant la Journée de l'énergie hydraulique. M. Mantha. **IMPRIMÉ.**

G269. Resuming the debate adjourned on March 31, 2021 on the motion for **Second** Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* **PRINTED.** Time used: 9 hrs. 16 mins.

M270. **Second** Reading of Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week. Mr. Pang. **PRINTED.**

M271. **Second** Reading of Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month. Mr. Parsa and Ms. Ghamari. **PRINTED.**

M272. **Second** Reading of Bill 272, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to the inclusion of advanced glucose monitoring devices in the Assistive Devices Program. Mr. Natyshak.

M273. **Second** Reading of Bill 273, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month. Ms. Stiles and Ms. Morrison.

G269. Suite du débat ajourné le 31 mars 2021 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Bethlenfalvy. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 9 h 16.

M270. **Deuxième** lecture du projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles. M. Pang. **IMPRIMÉ.**

M271. **Deuxième** lecture du projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse. M. Parsa et M^{me} Ghamari. **IMPRIMÉ.**

M272. **Deuxième** lecture du projet de loi 272, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne l'inclusion des appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie dans le Programme d'appareils et accessoires fonctionnels. M. Natyshak.

M273. **Deuxième** lecture du projet de loi 273, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose. M^{me} Stiles et M^{me} Morrison.

PRIVATE BILLS

Pr34. **Second** Reading of Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc. Mr. Harris. **PRINTED.**

Pr37. **Second** Reading of Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation. Mr. Kanopathi. **PRINTED.**

Pr39. **Second** Reading of Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited. Ms. Fife. **PRINTED.**

Pr40. **Second** Reading of Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc. Mr. Cho (Willowdale). **PRINTED.**

Pr41. **Second** Reading of Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd. Mr. Crawford. **PRINTED.**

Pr44. **Second** Reading of Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc. Mr. Kanopathi. **PRINTED.**

Pr45. **Second** Reading of Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd. Mr. Cho (Willowdale). **PRINTED.**

Pr50. **Second** Reading of Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd. Ms. Fife. **PRINTED.**

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

**BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE
HOUSE**

M54. Bill 54, An Act to regulate the labelling and certification of organic products. Mr. McDonnell. Referred November 29, 2018.

PROJECTS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER

M54. Projet de loi 54, Loi visant à réglementer l'étiquetage et la certification des produits biologiques. M. McDonnell. Renvoyé le 29 novembre 2018.

GOVERNMENT ORDERS

2. Resuming the debate adjourned on August 14, 2018 on the motion regarding government priorities, as follows:

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debated July 24, 26, 30, 31; August 1 and 14, 2018. Time used: 11 hrs. 31 mins.

5. Resuming the debate adjourned on September 19, 2018 on the amendment to the motion for allocation of time on Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, as follows:

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

Mr. Bisson moved:-

That the motion be amended by deleting everything after "ordered" in the first paragraph and replacing with:

"to the Standing Committee on General Government; and

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 14 août 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Débatte le 24, 26, 30, 31 juillet; 1^{er} et 14 août 2018. Durée du débat : 11 h 31.

5. Suite du débat ajourné le 19 septembre 2018 sur l'amendement à la motion d'attribution de temps du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements, comme suit :-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

M. Bisson propose :-

That the motion be amended by deleting everything after "ordered" in the first paragraph and replacing with:

"to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, September 26, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Thursday, September 27, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 31:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests appear to be 6:00 p.m. on Monday, September 24, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and

That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties;

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Thursday, September 27, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, October 1, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, October 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 3, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 4, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.”

Debated September 19, 2018. Time used: 1 hr. 12 mins. Débattue le 19 septembre 2018. Durée du débat : 1 h 12.

10. Resuming the debate adjourned on February 19, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
12. Resuming the debate adjourned on March 4, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2019.
13. Resuming the debate adjourned on March 18, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the First Report 2019 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
15. Resuming the debate adjourned on March 26, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Financial Transparency.
18. Resuming the debate adjourned on April 29, 2019 on the motion for adoption of the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on Television Guidelines.
21. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
22. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
24. Resuming the debate adjourned on November 5, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
10. Suite du débat ajourné le 19 février 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13).
12. Suite du débat ajourné le 4 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2019.
13. Suite du débat ajourné le 18 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Premier rapport 2019 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
15. Suite du débat ajourné le 26 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Rapport final du Comité spécial de la transparence financière.
18. Suite du débat ajourné le 29 avril 2019 sur la motion portant adoption du Rapport du Comité permanent de l'Assemblée législative sur les Lignes directrices sur la télédiffusion.
21. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de gestion immobilière (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).
22. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de traitement du cancer (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
24. Suite du débat ajourné le 5 novembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Santé publique : prévention des maladies chroniques (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10).

34. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
35. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
36. Resuming the debate adjourned on December 12, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Review of Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
37. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
38. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
39. Resuming the debate adjourned on March 9, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2020.
34. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Projet de remise en état de la centrale nucléaire de Darlington (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
35. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Programme Ontario au travail (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).
36. Suite du débat ajourné le 12 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 4).
37. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Comptes publics de la province (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2).
38. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Métrolinx – Planification de la Construction et de l'infrastructure de TLR (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.07).
39. Suite du débat ajourné le 9 mars 2020 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2020.

41. Resuming the debate adjourned on June 2, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
46. Resuming the debate adjourned on October 8, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report: Study of the Recommendations Relating to the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* and the Impacts of the COVID-19 Crisis on Certain Sectors of the Economy of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.
59. Resuming the debate adjourned on December 3, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Climate Change: Ontario's Plan to Reduce Greenhouse Gas Emissions (Volume 2, Chapter 3, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
61. Resuming the debate adjourned on February 22, 2021 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Special Audit of the Taron Warrant Corporation (2019 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
62. Resuming the debate adjourned on February 22, 2021 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Food Safety Inspection Program (Section 3.06, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
63. Resuming the debate adjourned on March 10, 2021 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Metrolinx – GO Station Selection (Section 3.06, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).
41. Suite du débat ajourné le 2 juin 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Le Plan ontarien pour des frais d'électricité équitables : Préoccupations concernant la transparence financière, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources (Rapport spécial du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, 2017).
46. Suite du débat ajourné le 8 octobre 2020 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Rapport final : Étude des recommandations relatives à la *Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière* et aux effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie du Comité permanent des finances et des affaires économiques.
59. Suite du débat ajourné le 3 décembre 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Changement climatique : Plan de l'Ontario pour réduire les gaz à effet de serre (volume 2, chapitre 3, Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario).
61. Suite du débat ajourné le 22 février 2021 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Audit spécial de Taron Warrant Corporation (Rapport spécial 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario).
62. Suite du débat ajourné le 22 février 2021 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Programme d'inspection de la salubrité des aliments (Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06).
63. Suite du débat ajourné le 10 mars 2021 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Métrolinx – Sélection des gares GO (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06).

64. Resuming the debate adjourned on March 31, 2021 on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, as follows:-

Mr. Bethlenfalvy moved, seconded by Mr. Ford:-

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debated March 24 and 31, 2021. Time used: 3 hrs. 24 mins.

64. Suite du débat ajourné le 31 mars 2021 sur la motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement, comme suit :-

M. Bethlenfalvy propose, appuyé par M. Ford :-

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Débatue le 24 et 31 mars 2021. Durée du débat : 3 h 24.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 101(b)).

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 101 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 65 – Debated and vote deferred March 30, 2021. Lost on division March 31, 2021.

Ballot Item Number 66 – To be debated today.

M267. Second Reading of Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic. Miss Taylor.

M267. Deuxième lecture du projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19. M^{lle} Taylor.

Ballot Item Number 67 – To be debated April 12, 2021.

Private Members' Notice of Motion Number 149

Avis de motion numéro 149 émanant d'un député

Mr. Babikian – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should consult with stakeholders and interested parties about expanding the jurisdiction of the Condominium Authority Tribunal to better serve and protect condominium owners.

Ballot Item Number 70 – To be debated April 15, 2021.

M176. Second Reading of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche.

M176. Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M^{me} Karpoche.

Ballot Item Number 71 – To be debated April 19, 2021.

M271. Second Reading of Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month. Mr. Parsa and Ms. Ghamari.

M271. Deuxième lecture du projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse. M. Parsa et M^{me} Ghamari.

Ballot Item Number 72 – To be debated April 20, 2021.

M237. Second Reading of Bill 237, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017. Mr. Bailey.

M237. Deuxième lecture du projet de loi 237, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille. M. Bailey.

Ballot Item Number 73 – To be debated April 21, 2021.

M270. Second Reading of Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week. Mr. Pang.

M270. Deuxième lecture du projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles. M. Pang.

Ballot Item Number 74 – To be debated April 22, 2021.

M260. Second Reading of Bill 260, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Mr. Blais.

M260. Deuxième lecture du projet de loi 260, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. M. Blais.

Ballot Item Number 76 – To be debated April 27, 2021.

M247. Second Reading of Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave. Mr. Coteau.

M247. Deuxième lecture du projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle. M. Coteau.

NOTICES**AVIS****PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

1. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House containing a full assessment of the compensation package, prior to the statutory termination of contracts and permits, as well as the legal costs incurred to defend the Act in front of any tribunal or board of arbitration.” Filed July 17, 2018.
2. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the scope of potential legal liabilities related to the changes proposed by Schedule 2 of the Bill.” Filed July 17, 2018.
5. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House on measures taken to ensure compliance with Sections 15 and 22 of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.” Filed July 26, 2018.
6. M^{me} Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to respect the posting provisions of the *Environmental Bill of Rights, 1993*; and to first provide the House with a Climate Change Plan and a full assessment of the potential legal liabilities of the cancellation of Cap and Trade Program.” Filed July 30, 2018.
8. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the method and scope of public consultation measures that informed the drafting of the Bill.” Filed July 31, 2018.
9. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until after the 2018 regular election.” Filed July 31, 2018.

13. Mr. Yarde — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the discriminatory and arbitrary stopping of individuals known as carding or street checks as it violates the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and instruct all Police Forces to destroy existing information collected and retained in databases through this practice. Filed August 8, 2018.

19. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate consultation with voters in the City of Toronto regarding the composition of Toronto City Council and delaying changes to the structure of Council until after the 2018 election, as well as incorporating consultation with Ontarians on the proper use of notwithstanding clause.” Filed September 13, 2018.

20. Ms. Horwath — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the constitutionality of the Bill.” Filed September 15, 2018.

21. M^{me} Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the Motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until all appeals in matters related to the constitutionality of the Better Local government Act have been exhausted.” Filed September 15, 2018.

25. M^{me} Des Rosiers — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should use the funds in the Greenhouse Gas Reduction Account only for initiatives that reduce gas emissions and not on the administration costs for the dismantling of the cap and trade program. Filed October 2, 2018.

27. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the economic impact of existing personal leave provisions, including sick leave, family responsibility leave and bereavement leave, that are being repealed by the Bill.” Filed October 25, 2018.

28. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should act immediately to create a climate change plan that meets Ontario’s portion of Canada’s obligations under the Paris Agreement, and maximizes the province’s opportunities in the \$26 trillion global clean economy. Filed October 29, 2018.

29. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale used to substantiate the elimination of the non-partisan and independent offices of the Environmental Commissioner, French Language Services Commissioner and the Provincial Advocate for Children and Youth.” Filed November 20, 2018.

33. M^{me} Gélinas — That, in the opinion of this House, the government should: involve people living with HIV in all decisions made across government that relate to the health, well-being, and dignity of people living with and affected by HIV; encourage people living with HIV to start and stay on treatment; and dismantle HIV stigma on the community, clinical, and personal levels by adopting the Ontario Accord and endorsing the Undetectable = Untransmittable (U=U) campaign. Filed December 3, 2018.

35. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario’s competitiveness by amending or repealing certain Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed repeal of regulations for unlicensed child care, the proposed repeal of the Toxics Reduction Act and the Bill’s proposed exemptions from current source water protections and currently established Greenbelt protection provisions.” Filed December 18, 2018.

36. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed changes and outline how the Tulloch Report informed the drafting of the Bill.” Filed February 21, 2019.

37. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the impact that the proposed changes will have on the public administration and public delivery of health care services.” Filed February 28, 2019.

38. M^{me} Gélinas — That in the opinion of this House all materials and legal documents produced in the Ontario Legislative Assembly in the French language should be written with an “inclusive writing” style which eliminates the focus on the male gender and use gender neutral language (langage épicène). Filed March 5, 2019.

39. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should direct Metrolinx to fully reinstate GO bus service to the York University Keele Campus, and work with York Region Transit to fully reinstate bus service to the York University Keele Campus, at no additional cost to students and workers. Filed March 5, 2019.

41. Mr. Crawford — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should promote organ and tissue donation and transplantation and should consider including this as a component of the Ontario Secondary School curriculum; to heighten awareness, knowledge and empathetic understanding of organ tissue donation and transplantation, and to equip young people to make an informed decision, engage discussion on social issues and responsible citizenship, and ultimately increase the number of donors. Filed March 19, 2019.

44. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should take immediate action, informed by the Office of the Chief Coroner’s Inquest into the death of Bradley Chapman, to address the growing poisonous drug and opioid overdose crisis through the development of a comprehensive provincial strategy that incorporates but is not limited to: the assignment of a provincial coordinator within the Ministry of Health and Long-Term Care; the approval and funding of all existing overdose prevention sites and Supervised Consumption Sites (OPS/SPS); and the resumption of regular meetings of the Opioid Emergency Task Force. Filed March 28, 2019.

45. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should empower the Opioid Emergency Task Force to re-evaluate the current policy to limit the number of OPS/CPS sites to 21, make recommendations for specific additional funding and resources in instances where there is an identified shortfall and declare a public health emergency in relation to the opioid overdose crisis. Filed March 28, 2019.

47. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining which Canadian jurisdictions have implemented changes to Crown liability similar to those found in Schedule 17 of the Bill.” Filed April 16, 2019.

48. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:

(1) The following section is inserted after section 7:

7.1(1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation, and that this section refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

(2) This amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982, shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed April 16, 2019.

49. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current recommended guidelines without fear of reprimand. Filed April 16, 2019.

50. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, to ensure that Lyme disease and Chronic Lyme disease are diagnosed and treated with more effectiveness, the Ministry of Health and Long-Term Care should examine the diagnosis regimen of jurisdictions that are experiencing a higher success rate for diagnoses. Filed April 16, 2019.

51. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills ordered to them for review. Filed April 16, 2019.

52. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government’s monopoly on calling Bills for Third Reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

53. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) study the cost and feasibility of streaming every committee room with simultaneous interpretation and multiple camera angles, as the Amethyst Committee room is; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order; and (d) in the time before these recommendations are enacted, the Legislative Assembly make available streaming of all committee rooms even if they are only streamed in one language or presented in a static wide-angle shot. Filed April 16, 2019.

54. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

55. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should be modified so that all motions and resolutions presented to the Legislative Assembly be read aloud at the time of their tabling and be included in Routine Proceedings in the time allotted for “Motions”. Filed April 16, 2019.

56. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for Private Members’ Public Bills which await Third Reading and that their Third Reading be compelled in those reserved times. Filed April 16, 2019.

57. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to allow for the co-sponsorship of motions by up to four members of the House. Filed April 16, 2019.

58. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should require that the Assembly not be adjourned earlier than 6:00 p.m., except by unanimous consent, if there are Private Members’ motions on the *Orders and Notices Paper* that have not been debated and that those motions will be debated in the chronological order of their introduction. Debate should rotate between all parties starting with the Official Opposition; should a party not have a motion in the queue or a mover of a motion is not present at the time of debate, that party’s slot is lost in that round. Filed April 16, 2019.

59. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 43(b)(vi) should be repealed. Filed April 16, 2019.

60. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 28(d) should be amended to remove the sentence “An abstention shall not be entered in the *Votes and Proceedings* or the *Journals*” and Standing Order 28(e) should be amended to read “The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the *Votes and Proceedings* and the *Journals*, except on dilatory motions when the number only shall be entered.” Filed April 16, 2019.

61. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House should be amended such that any Member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the Government ensure the motion is debated within that Session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed April 16, 2019.

62. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bill should be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed April 16, 2019.

63. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 69(a) should be amended to read: “Private Members’ Public Bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for Introduction and First Reading of the Bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for Second or Third Reading of the Bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the Bill and shall thereafter be printed on the face of the Bill.” Filed April 16, 2019.

64. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate the results of consultations with the public on the *Endangered Species Act*, and to incorporate feedback from experts and planners on the best way to increase housing supply without opening up greenspace or farmland for development.” Filed May 6, 2019.

65. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House explaining the rationale used to arrive at a framework for the upload of rapid transit projects in the absence of final recommendations from the *Province of Ontario–City of Toronto Realignment of Transit Responsibilities Review*.” Filed May 7, 2019.

66. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale for reducing municipal jurisdiction over planning while expanding the Minister’s powers to unilaterally resolve disputes.” Filed May 7, 2019.

69. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its 50% funding cut to the Ontario Library Service-North and Southern Ontario Library Services so that libraries can maintain the current level of service provided to families, children, seniors and vulnerable populations such as newcomers and under- and unemployed people. Filed May 16, 2019.

70. Mr. Tabuns — That, in the opinion of this House, a Select Committee on Climate Change should be established immediately to develop comprehensive provincial strategies and an action plan to address climate-change related threats to our society, environment and economy. Filed May 27, 2019.

71. M^{me} Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the cost to business and the number of jobs that will be lost due to the changes proposed by the Bill.” Filed May 28, 2019.

72. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 117 An act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Attorney General with instructions to report back to the House on if the Bill, if enacted, is inconsistent or in contravention of the ruling of the Superior Court of Justice in *Bogaerts v. Attorney General of Ontario* 2019.” Filed May 28, 2019.

73. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specific agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Minister of Finance with a request that the Financial Accountability Officer examine and report back to the House the costs that may be incurred by the enactment of the Bill.” Filed May 28, 2019.

74. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the legal opinions it received regarding the potential liabilities related to the cancellation of the Master Framework Agreement.” Filed May 29, 2019.

75. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual products in school washrooms in an effort to ensure no student is held back because of stigma, shame or cost in accessing menstrual products. Filed May 30, 2019.

77. Mr. Sandhu — That, in the opinion of this House, the Government should resume and complete the environmental assessment for the GTA West Transportation Corridor in order to alleviate congestion and provide more and better transportation options for GTA commuters. Filed June 4, 2019.

78. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its decision to cut the Indigenous Culture Fund (ICF) and restore its \$2.5 million in remaining funding to maintain its current level of service to Indigenous communities in keeping with the “language and culture” focus of the Truth and Reconciliation Commission’s Call to Action. Filed June 6, 2019.

79. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its cuts to Ontario Arts Council (OAC) base funding for 2018-19 and 2019-20 in an effort to maintain the current level of service to the OAC’s six priority groups identified as historically underfunded and underrepresented in the arts: Indigenous artists, artists located in regions across Ontario, artists of colour, deaf artists and artists with disabilities, Francophone artists and new generation artists (18-30 years old). Filed June 6, 2019.

80. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its funding cut to the Ontario Music Fund (OMF) in an effort to maintain the OMF’s current investments in Ontario artists, artist development and job creation. Filed June 6, 2019.

81. Mr. Gates — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement section 83(4) of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* to help improve the protections available to indirectly hired temporary help agency workers. Filed October 28, 2019.

82. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, a Select Committee should be established to develop a comprehensive plan to reform and strengthen the public appointment process in Ontario; and That the Committee should be comprised of representatives from the Government, Official Opposition, and Independent members, with no party holding a majority; and

That, in developing its plan and recommendations, the Committee should consider:

Including merit-based criteria; standardizing transparency measures; making the results of Integrity Commissioner investigations public when appropriate; adding a public complaints and investigation process; and establishing goals to ensure diversity and gender parity in the selection process; and

That the Committee should present a report on its findings to the House no later than one year from its inception. Filed October 30, 2019.

86. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should reform the Assistive Devices Program (ADP) to better meet the needs of people with disabilities, including by mandating, funding and enforcing timely access to assistive devices, and repairs to assistive devices. Filed December 2, 2019.

88. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual hygiene management products, such as tampons and pads, in all public-facing provincially-run and/or funded facilities and Government of Ontario workplace washrooms in an effort to address the health and social inequality caused by stigma, shame, or cost in accessing menstrual hygiene management. Filed December 5, 2019.

89. Ms. Andrew — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt a Provincial Intersectional Gender Equity Strategy that includes thorough inter-ministerial Gender Based Analysis Plus (GBA+) on the impacts of each government policy change prior to the introduction of any Government Bills, Motions, Budgets, and Regulations, with the results of such analysis fully disclosed to the public. Filed December 5, 2019.

90. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Information and Privacy Commissioner of Ontario, and the Auditor General each should be instructed to conduct investigations regarding any threat to data and/or personal privacy and the full extent of Huawei's commercial relationships with the Provincial Government, subordinate agencies, provincially funded institutions and our academic institutions, with each to report back to this House no later than May 1, 2020. Filed December 10, 2019.

92. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendment to other Acts be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a detailed analysis of the potential impact of the proposed regulatory changes that would expedite environmental assessment processes and modify the current expropriations process. Filed February 20, 2020.

94. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the government of Ontario should convene a Select Committee on Education to examine Ontario's public and separate school systems with the purpose of improving and modernizing Ontario's education system; and

That the membership of the Committee include members from all recognized parties, including Independent Members; and

That the Committee shall focus on specific issues of concern, including but not limited to:

1. Improving the collective bargaining process and examining issues with province-wide collective bargaining;
2. Examining the impacts from school board amalgamations, including the diminished role of elected trustees and parents;
3. Examining the province's ability and options to accommodate and improve outcomes for students with specialized needs and learning disabilities;
4. Examining the increasing role and influence of teachers' unions have on public education;
5. Examining the increasing mental health challenges young people face;
6. Examining options to address the increasing violence in classrooms;
7. Examining options and models for public funding of private and charter schools;
8. Examining the implementation and effectiveness of e-learning; and

That the Committee shall be empowered to review and report to the House its observations, opinions and recommendations on any issues relating to education. Filed February 26, 2020.

95. Ms. Lindo — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adequately fund the Anti-Racism Directorate as part of an overall strategy to address rising incidents of antisemitism, and immediately re-establish the Directorate's subcommittees on antisemitism, anti-Black racism, Islamophobia and anti-Indigenous racism to help collect the data necessary to address racism in all of its forms. Filed February 26, 2020.

96. M^{me} Gélinas — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation process that informed the drafting of the Bill, detailing the scope and methods of outreach employed by the Ministry and a detailed summary of the responses received from stakeholders impacted by the proposed changes to legislation." Filed February 27, 2020.

97. Mr. Nicholls — That in the opinion of the House, the Government of Ontario should take action to ensure that recent economic growth will benefit rural communities who were left behind by the previous government, doing so with innovations in infrastructure, services, and job creation. Filed March 10, 2020.

98. Mr. Burch — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with the federal government to address systemic financial challenges facing Ontario's municipalities that have been exacerbated by the COVID-19 emergency by implementing both the Federation of Canadian Municipalities' recommendations for immediate financial assistance to help with the delivery of essential services during and after the pandemic, and the joint proposal from the Association of Municipalities Ontario and CUPE Ontario to help strengthen the delivery of municipal services on a long-term basis. Filed May 26, 2020.

99. Ms. Berns-McGown — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should declare homelessness a public health crisis and respond with interim measures such as the funding of hotel rooms and other spaces that would allow homeless Ontarians impacted by COVID-19 to appropriately self-isolate, and a long term plan to fund and develop supportive, transitional, and permanent housing solutions for unsheltered Ontarians. Filed June 24, 2020.

100. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding potential liabilities related to the proposed modifications to existing emergency management processes.” Filed July 13, 2020.

101. Ms. Stiles — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement an emergency action plan to ensure a safe return to school in September for all Ontario students, education workers and families that:

- Guarantees that parents will continue to be able to access job-protected leave and benefits until school and child care fully resumes;
- Provides immediate funding to stabilize the child care sector;
- Hires more teachers and other education workers to allow for more, smaller classes;
- Provides immediate funding for urgent school repairs and upgrades, including infection control measures such as touch-free sinks and soap dispensers;
- Provides immediate funding for more school busses to better allow physical distancing by students;
- Provides additional fully-funded support for students with special needs or who are struggling;
- Addresses the disproportionate impact of COVID-19 on Black, Indigenous and racialized communities and the potential ramifications on students and their families;
- Strikes a COVID-19 recovery school advisory group that includes teacher and education worker unions, parents, students and school boards;
- Consults with all levels of government to find ways to use available public infrastructure to allow school and child care centres to resume in-person for as many children as possible in a safe and healthy way;
- Guarantees that no essential workers currently receiving emergency child care will lose child care provision when the emergency child care program ends;
- Guarantees paid sick leave for all workers in keeping with current efforts to control the potential spread of COVID-19. Filed July 13, 2020.

102. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the legal opinions it received regarding the potential liabilities related to the revocation of existing environmental protections and changes to development charges processes.” Filed July 14, 2020.

103. Mrs. Gretzky — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement a COVID-19 Essential Caregiver Strategy to remedy the government’s failed guidelines restricting essential caregivers in congregate care settings during the pandemic, which would include policies that:

- (a) recognize essential caregivers (including support persons) are more than just visitors, and that individuals have the right to safely access their essential caregivers in their agreed upon, preferred manner;

(b) ensures the provincial government cannot unilaterally develop policies regarding essential caregivers, and must consult those who have been affected by policies restricting essential caregivers, such as residents, patients, families, experts and workers;

(c) ensures that individuals cannot be prevented from accessing their essential caregiver(s), including during the state of emergency or the pandemic (COVID-19), while giving congregate settings the resources they need to safely implement this; and

(d) includes a strategy that stabilizes staffing and ensures the role of essential caregivers is to supplement care and support. Filed July 20, 2020.

104. Miss Taylor — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement a COVID-19 plan to meet the needs of children with special needs and their families with a sector-wide strategy for reopening that includes: immediate respite services for families and equitable access for Northern and rural communities; adequate resources for schools and additional education assistant support; provides workers with personal protective equipment; increases funding and shortens wait times for SSAH reimbursements; fast tracks development of the needs-based Ontario Autism Program; and features proactive, regular communication from the Ministry of Children, Community and Social Services. Filed July 21, 2020.

107. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement and fund a province-wide retrofit program to enhance and improve public sector buildings, homes and businesses in order to stimulate the economy and create jobs as part of Ontario's COVID-19 recovery plan; and

That the program shall include only home and building retrofits that improve energy performance to save money on energy bills, reduce climate pollution, address and implement public health measures such as improving indoor air quality, and/or improve accessibility for elders and people with disabilities; and shall facilitate the delivery of training programs with a focus on providing more opportunities for women and people of colour in the trades. Filed September 23, 2020.

111. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, as part of its COVID-19 response strategy, the Ford Government should implement a provincial paid sick days program accessible to everyone not covered by the Federal Government's paid sick leave program. Filed September 29, 2020.

113. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Ford Government should ensure that our publicly-funded schools meet the needs of their local communities by removing restrictions (O. Reg. 20/98) on the collection of Education Development Charges by the Toronto District School Board, and allow all school boards to use revenue collected from Education Development Charges not only for land acquisition, but also for school expansions, retrofits, repairs, and renewal projects. Filed October 5, 2020.

115. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Ford Government should permit municipalities to set their own noise bylaws in connection with construction, with the exception of essential construction directly related to the healthcare sector. Filed October 19, 2020.

118. Ms. Fife — That, in the opinion of this House, the Ford Government should implement a 15% cap on commission fees charged to restaurants by third-party app based food delivery platforms for delivery or pick-up orders for the duration of the COVID-19 pandemic. Filed October 28, 2020.

120. Mrs. Martow — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adequately recognize the contribution of the Moroccan community by proclaiming the month of November to be a celebration of Moroccan heritage in Ontario. Filed November 3, 2020.

123. Ms. Horwath — That, in the opinion of this House, the Ford government should fully transfer, without cost, all surplus properties owned by Metrolinx along the planned Hamilton LRT route to the City of Hamilton as a provincial contribution to the development of affordable housing along the route, whether or not the Ford government proceeds with this long-anticipated municipal transportation priority. Filed November 19, 2020.

124. Mrs. Karahalios — That, in the opinion of this House, use of the courtesy flagpole should no longer be extended to flying the National Flag of the People’s Republic of China as that country is a one-party state under the leadership of the Chinese Communist Party.

126. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, the Ford government should, after consulting with the public and municipalities, table legislation that gives municipal councils the ability to institute measures to remove members of council who have been found guilty of serious acts of misconduct, including sexual misconduct. Filed December 1, 2020.

128. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Ontario Government provide funding to and work in partnership with transit agencies in the GTHA to implement two-hour, flat-rate fares so riders can freely access all municipal transit systems for up to two hours on a single flat fare and to increase service levels to match any changes in ridership. Filed December 8, 2020.

130. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement a “Little Jamaica” Small Business Economic Health and Community Wellness Strategy to invest in and protect “Little Jamaica’s” Eglinton West small business and local community from the disproportionate impacts of longstanding construction associated with the Metrolinx Eglinton LRT Crosstown (2011) and COVID-19 (2020), which would include: up to \$30,000 in compensation for Eglinton West businesses impacted by COVID-19, flooding and LRT construction; mandated transparent and timely communications between Metrolinx, the Ministry of Transportation and “Little Jamaica” small business and local community members through the establishment of a joint Small Business Task Force for the area; commercial rent relief for the duration of the COVID-19 pandemic and a moratorium on commercial evictions; historical designation of “Little Jamaica” and an arts and culture strategy that recognizes the social and economic contributions made by the community; and the building of real affordable housing within the community, prioritizing inclusionary zoning in all new builds. Filed December 8, 2020.

131. Mr. Glover — That, in the opinion of this House, the Ford government should, after consulting with survivors and advocates, amend the *Provincial Offences Act* and the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act* to allow provincial fines and outstanding OSAP debts to be forgiven on compassionate grounds for victims of human trafficking. Filed December 8, 2020.

132. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately include fashion as part of Ontario’s culture sector and provide the funding necessary to strengthen and promote the fashion industry both domestically and abroad. Filed December 8, 2020.

133. Ms. Andrew — That, in the opinion of the House, the Government of Ontario should immediately include the art form of comedy as a part of Ontario’s culture sector, and acknowledge the benefits it provides to cultural tourism and job creation by providing the funding necessary to strengthen the industry. Filed December 8, 2020.

134. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government shall immediately protect Ontario workers by implementing a safe workplaces plan that will:

- Guarantee 10 paid sick days for all Ontario workers without requiring a certificate from a qualified health practitioner as evidence;
- Mandate increased inspections in workplaces and increased penalties for employers who are not complying with public health guidelines;
- Mandate that workplaces provide proper PPE for all staff to keep workers safe and provide space for meals and breaks that enable physical distancing in compliance with public health guidelines;
- Introduce an awareness campaign to encourage workers to report unsafe working conditions, and ensure that the reporting process is easily accessible;
- Provide immediate funding to increase rapid testing at warehouses and other workplaces where there have been continued outbreaks; and
- Outline a vaccination roll-out strategy for essential workers in high risk workplaces, starting in hotspot regions, that includes paid time off for workers to receive their COVID vaccine. Filed February 16, 2021.

135. Mr. Hassan — That, in the opinion of this House, the Ford government should implement an equity-based COVID-19 response strategy for disproportionately impacted communities that includes community hub-based approaches to information and vaccine distribution; the use of culturally-appropriate and language-specific resources; ongoing consultation and regular, in-progress evaluation to help ensure effective engagement; and the implementation of paid sick-days, commercial and residential rent relief and eviction protection, a dedicated fund for small businesses facing historic and systemic barriers to access to capital and other interim measures to help manage pandemic response. Filed February 16, 2021.

136. Mr. Natyshak — That, in the opinion of this House, the Ford government should establish targeted COVID-19 relief programs for small and medium enterprises with an emphasis on businesses that do not fit current criteria to access existing provincial and federal initiatives, focus on adequate commercial rent and payroll supports directly accessible by businesses, and incorporate an arts sector strategy that preserves the viability of venues impacted by the pandemic. Filed February 16, 2021.

137. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Ford government should establish a pandemic recovery school safety advisory group comprised of public health experts, parents, students, teacher and education worker unions, and school boards as a part of a COVID-19 safe schools plan that fully implements the advice and recommendations of public health experts as follows: (1) comprehensive in-school asymptomatic testing; and (2) appropriate funding to cap class sizes at 15 students per class and provide adequate ventilation in classrooms and other learning spaces. Filed February 16, 2021.

139. Ms. Singh (Brampton Centre) — That, in the opinion of this House, the Ford government should, as part of a strategy to address issues of inadequate pay in the health sector, immediately increase the permanent pay of Ontario's PSWs by four dollars per hour. Filed February 17, 2021.

141. Ms. Sattler — That, in the opinion of this House, the Ford government should, as part of its COVID-19 response strategy, immediately implement a provincially-mandated paid sick leave program in accordance with the advice of Ontario's boards of health and medical officers of health, Ontario's Big City Mayors (OBCM), municipal councils, organized labour and business advocacy groups. Filed March 1, 2021.

144. Ms. Begum — That, in the opinion of this House, the Ford government should, to avoid the dangerous exclusion of vulnerable populations in high-risk communities, implement a COVID-19 vaccination strategy that prioritizes age and targets communities hardest hit by the virus in keeping with the advice of the Provincial Science Table and National Advisory Committee on Immunizations. Filed March 3, 2021.

146. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a provincial food strategy that includes affirmation of access to food inclusive of fresh fruits and vegetables as a human right and culturally and regionally addresses marginal, moderate and severe food insecurity for all Ontarians, including seniors, ODSP/OW recipients, BIPOC, artist and 2SLGBTQIA+ communities, fixed or low-income households, sole-parent families, persons with disabilities, injured workers and others disproportionately impacted by COVID-19 and the social determinants of health in general. Filed March 9, 2021.

147. Ms. Lindo — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should declare anti-Black racism a public health crisis and take the necessary steps to strengthen the Anti-Racism Directorate as part of a whole-of-Government anti-Black racism strategy that is clearly articulated, adequately funded and culturally responsive. Filed March 23, 2021.

149. Mr. Babikian — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should consult with stakeholders and interested parties about expanding the jurisdiction of the Condominium Authority Tribunal to better serve and protect condominium owners. Filed March 30, 2021.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES

**SELECT COMMITTEE ON EMERGENCY
MANAGEMENT OVERSIGHT**

Receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic and the rationale for those extensions.

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
SPÉCIAUX**

**COMITÉ SPÉCIAL DE LA
SURVEILLANCE DE LA GESTION DES
SITUATIONS D'URGENCE**

Recevoir les rapports oraux du premier ministre ou de son ou ses mandataires concernant toute prolongation des décrets d'urgence ordonnée par la lieutenant-gouverneure en conseil en lien avec la pandémie de COVID-19 ainsi que les raisons justifiant ces prolongations.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

M210. Bill 210, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage for residential superintendents, janitors and caretakers. Mr. Bisson. Referred November 24, 2020.

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**

**COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS
DES DÉPENSES**

M210. Projet de loi 210, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum des concierges, employés d'immeuble ou préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation. M. Bisson. Renvoyé le 24 novembre 2020.

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS**

M42. Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance. Mr. Gill. Referred March 21, 2019.

M43. Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways. Ms. French. Referred November 18, 2020.

M55. Bill 55, An Act to amend various Acts with respect to the disclosure of confidential information. Mr. Crawford. Referred November 29, 2018.

M88. Bill 88, An Act to amend the Planning Act. Mr. Downey. Referred May 30, 2019.

M101. Bill 101, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Mr. Natyshak. Referred May 9, 2019.

M114. Bill 114, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw. Referred May 30, 2019.

M219. Bill 219, An Act to amend the Insurance Act. Mr. Cuzzetto. Referred October 29, 2020.

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile. M. Gill. Renvoyé le 21 mars 2019.

M43. Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage. M^{me} French. Renvoyé le 18 novembre 2020.

M55. Projet de loi 55, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la divulgation des renseignements personnels. M. Crawford. Renvoyé le 29 novembre 2018.

M88. Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Downey. Renvoyé le 30 mai 2019.

M101. Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M. Natyshak. Renvoyé le 9 mai 2019.

M114. Projet de loi 114, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. M^{me} Shaw. Renvoyé le 30 mai 2019.

M219. Projet de loi 219, Loi modifiant la Loi sur les assurances. M. Cuzzetto. Renvoyé le 29 octobre 2020.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M38. Bill 38, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Bailey. Referred October 18, 2018.

M63. Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018. Ms. Karpoche. Referred February 21, 2019.

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M38. Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Bailey. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M63. Projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. M^{me} Karpoche. Renvoyé le 21 février 2019.

- M69.** Bill 69, An Act to amend the Planning Act. Ms. Park. Referred February 28, 2019.
- M70.** Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Coe. Referred February 28, 2019.
- M71.** Bill 71, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan. Mr. Schreiner. Referred March 7, 2019.
- M76.** Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Mr. Mamakwa. Referred March 21, 2019.
- M112.** Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day. Mr. Pang. Referred November 7, 2019.
- M130.** Bill 130, An Act to proclaim the Provincial Day of Action on Litter. Ms. Khanjin. Referred October 31, 2019.
- M147.** Bill 147, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act. Mr. Nicholls. Referred November 21, 2019.
- M150.** Bill 150, An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019. Mrs. Karahalios. Referred December 12, 2019.
- M163.** Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario). Mr. Ke. Referred February 20, 2020.
- M164.** Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch. Referred November 2, 2020.
- M200.** Bill 200, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes. Mr. Schreiner. Referred October 21, 2020.
- M221.** Bill 221, An Act respecting identification for veterans. Ms. Skelly. Referred November 4, 2020.
- M69.** Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M^{me} Park. Renvoyé le 28 février 2019.
- M70.** Projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Coe. Renvoyé le 28 février 2019.
- M71.** Projet de loi 71, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt. M. Schreiner. Renvoyé le 7 mars 2019.
- M76.** Projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. M. Mamakwa. Renvoyé le 21 mars 2019.
- M112.** Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus. M. Pang. Renvoyé le 7 novembre 2019.
- M130.** Projet de loi 130, Loi proclamant la Journée provinciale d'action contre les détritrus. M^{me} Khanjin. Renvoyé le 31 octobre 2019.
- M147.** Projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens. M. Nicholls. Renvoyé le 21 novembre 2019.
- M150.** Projet de loi 150, Loi édictant la Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques. M^{me} Karahalios. Renvoyé le 12 décembre 2019.
- M163.** Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario). M. Ke. Renvoyé le 20 février 2020.
- M164.** Projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch. Renvoyé le 2 novembre 2020.
- M200.** Projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les notes médicales. M. Schreiner. Renvoyé le 21 octobre 2020.
- M221.** Projet de loi 221, Loi concernant l'identification des anciens combattants. M^{me} Skelly. Renvoyé le 4 novembre 2020.

M226. Bill 226, An Act to enact the Broadband is an Essential Service Act, 2020. Mr. Vanthof. Referred November 26, 2020.

M230. Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week. Mr. Rasheed. Referred December 2, 2020.

M226. Projet de loi 226, Loi édictant la Loi de 2020 déclarant que le service à large bande est un service essentiel. M. Vanthof. Renvoyé le 26 novembre 2020.

M230. Projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels. M. Rasheed. Renvoyé le 2 décembre 2020.

**STANDING COMMITTEE ON JUSTICE
POLICY**

M10. Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French. Referred November 1, 2018.

M46. Bill 46, An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). Referred November 15, 2018.

M65. Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee. Ms. Hogarth. Referred March 7, 2019.

M78. Bill 78, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Ms. Ghamari. Referred March 28, 2019.

M84. Bill 84, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds. Mr. Baber. Referred April 4, 2019.

M97. Bill 97, An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month. Mr. Babikian. Referred May 9, 2019.

M102. Bill 102, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act. Ms. Sattler. Referred May 2, 2019.

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M10. Projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M^{me} French. Renvoyé le 1^{er} novembre 2018.

M46. Projet de loi 46, Loi modifiant diverses lois pour imposer des sanctions aux personnes déclarées coupables d'activités terroristes. M. Smith (Peterborough—Kawartha). Renvoyé le 15 novembre 2018.

M65. Projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie. M^{me} Hogarth. Renvoyé le 7 mars 2019.

M78. Projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. M^{me} Ghamari. Renvoyé le 28 mars 2019.

M84. Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative à l'égard des manifestations qui fomentent la haine sur les terrains de la cité législative. M. Baber. Renvoyé le 4 avril 2019.

M97. Projet de loi 97, Loi proclamant le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides. M. Babikian. Renvoyé le 9 mai 2019.

M102. Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé, la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires et la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. M^{me} Sattler. Renvoyé le 2 mai 2019.

M153. Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife. Referred December 12, 2019.

M162. Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Hillier. Referred March 3, 2020.

M168. Bill 168, An Act to combat antisemitism. Mr. Bouma and Mrs. Martin. Referred February 27, 2020.

M177. Bill 177, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East). Referred March 12, 2020.

M231. Bill 231, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to provide safety measures in respect of workers at gas stations. Mr. Anand. Referred November 18, 2020.

M153. Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. M^{me} Fife. Renvoyé le 12 décembre 2019.

M162. Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes, la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Hillier. Renvoyé le 3 mars 2020.

M168. Projet de loi 168, Loi sur la lutte contre l'antisémitisme. M. Bouma et M^{me} Martin. Renvoyé le 27 février 2020.

M177. Projet de loi 177, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. M. Singh (Brampton-Est). Renvoyé le 12 mars 2020.

M231. Projet de loi 231, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail afin d'établir des mesures de sécurité à l'égard des travailleurs des stations-service. M. Anand. Renvoyé le 18 novembre 2020.

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M7. Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson. Referred September 13, 2018.

M9. Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma. Referred August 2, 2018.

M11. Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale). Referred August 2, 2018.

M40. Bill 40, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Miss Mitas. Referred October 18, 2018.

M41. Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Sarkaria. Referred October 18, 2018.

M50. Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris. Referred November 22, 2018.

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M7. Projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson. Renvoyé le 13 septembre 2018.

M9. Projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma. Renvoyé le 2 août 2018.

M11. Projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale). Renvoyé le 2 août 2018.

M40. Projet de loi 40, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M^{lle} Mitas. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M41. Projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Sarkaria. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M50. Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris. Renvoyé le 22 novembre 2018.

M60. Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Mr. Bailey. Referred May 16, 2019.

M77. Bill 77, An Act to proclaim a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Ms. Triantafilopoulos. Referred March 28, 2019.

M79. Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008. Mr. Romano. Referred March 21, 2019.

M89. Bill 89, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs. Ms. Stiles. Referred April 18, 2019.

M196. Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate. Ms. Lindo. Referred October 19, 2020.

M216. Bill 216, An Act to amend the Education Act in respect of food literacy. Mr. Kramp. Referred October 20, 2020.

M223. Bill 223, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Thanigasalam. Referred October 27, 2020.

G254. Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly. Hon. Mr. Downey. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* Referred March 22, 2021.

M60. Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) et M. Bailey. Renvoyé le 16 mai 2019.

M77. Projet de loi 77, Loi proclamant un mois pour célébrer le patrimoine hellénique en Ontario. M^{me} Triantafilopoulos. Renvoyé le 28 mars 2019.

M79. Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma. M. Romano. Renvoyé le 21 mars 2019.

M89. Projet de loi 89, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile. M^{me} Stiles. Renvoyé le 18 avril 2019.

M196. Projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés. M^{me} Lindo. Renvoyé le 19 octobre 2020.

M216. Projet de loi 216, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne la littératie alimentaire. M. Kramp. Renvoyé le 20 octobre 2020.

M223. Projet de loi 223, Loi modifiant le Code de la route. M. Thanigasalam. Renvoyé le 27 octobre 2020.

G254. Projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée. L'hon. M. Downey. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* Renvoyé le 22 mars 2021.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr6. Bill Pr6, An Act to Revive Abitare Design Inc. Ms. Karpoche. Referred February 28, 2019.

Pr16. Bill Pr16, An Act respecting the Canadian Chinese School of Theology. Mrs. Wai. Referred October 30, 2019.

Pr47. Bill Pr47, An Act to revive Wemax Real Estate Inc. Mr. Singh (Brampton East). Referred March 30, 2021.

M28. Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land. Mr. Barrett. Referred September 27, 2018.

M33. Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece. Referred October 4, 2018.

M64. Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports. Mrs. Gretzky. Referred February 21, 2019.

M104. Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week. Mr. Thanigasalam. Referred May 16, 2019.

M144. Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019. Ms. Monteith-Farrell. Referred December 5, 2019.

M166. Bill 166, An Act to amend the Great Lakes Protection Act, 2015. Mr. Barrett. Referred March 5, 2020.

M174. Bill 174, An Act to amend the Time Act. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). Referred March 12, 2020.

M206. Bill 206, An Act to amend the Change of Name Act. Miss Mitas. Referred September 24, 2020.

M208. Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day. Mr. McDonell. Referred October 1, 2020.

M217. Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month. Ms. Begum. Referred March 25, 2021.

M220. Bill 220, An Act to provide for an award for exceptional cadets. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). Referred October 26, 2020.

M28. Projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres. M. Barrett. Renvoyé le 27 septembre 2018.

M33. Projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece. Renvoyé le 4 octobre 2018.

M64. Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience. M^{me} Gretzky. Renvoyé le 21 février 2019.

M104. Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls. M. Thanigasalam. Renvoyé le 16 mai 2019.

M144. Projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. M^{me} Monteith-Farrell. Renvoyé le 5 décembre 2019.

M166. Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la protection des Grands Lacs. M. Barrett. Renvoyé le 5 mars 2020.

M174. Projet de loi 174, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). Renvoyé le 12 mars 2020.

M206. Projet de loi 206, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom. M^{lle} Mitas. Renvoyé le 24 septembre 2020.

M208. Projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais. M. McDonell. Renvoyé le 1^{er} octobre 2020.

M217. Projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin. M^{me} Begum. Renvoyé le 25 mars 2021.

M220. Projet de loi 220, Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels. M. Smith (Peterborough—Kawartha). Renvoyé le 26 octobre 2020.

M243. Bill 243, An Act to amend the Trespass to Property Act to establish minimum fines for specified types of trespass. Mr. Crawford. Referred February 17, 2021.

M250. Bill 250, An Act to proclaim Recovery Month. Mr. Ke. Referred March 10, 2021.

M255. Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day. Ms. Khanjin and Mr. Cuzzetto. Referred March 2, 2021.

M262. Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week. Mr. Cho (Willowdale). Referred March 23, 2021.

M243. Projet de loi 243, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation en vue d'établir des amendes minimales pour certains types d'entrée sans autorisation. M. Crawford. Renvoyé le 17 février 2021.

M250. Projet de loi 250, Loi proclamant le Mois du rétablissement. M. Ke. Renvoyé le 10 mars 2021.

M255. Projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies. M^{me} Khanjin et M. Cuzzetto. Renvoyé le 2 mars 2021.

M262. Projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs. M. Cho (Willowdale). Renvoyé le 23 mars 2021.

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M13. Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong. Referred October 29, 2020.

M39. Bill 39, An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee. Mrs. Martow. Referred October 25, 2018.

M51. Bill 51, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens. Referred November 15, 2018.

M56. Bill 56, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses. Ms. Wynne. Referred November 29, 2018.

M59. Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018. Mr. Roberts. Referred December 6, 2018.

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M13. Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Armstrong. Renvoyé le 29 octobre 2020.

M39. Projet de loi 39, Loi exigeant la constitution d'un comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage. M^{me} Martow. Renvoyé le 25 octobre 2018.

M51. Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^{me} Stevens. Renvoyé le 15 novembre 2018.

M56. Projet de loi 56, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires. M^{me} Wynne. Renvoyé le 29 novembre 2018.

M59. Projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. M. Roberts. Renvoyé le 6 décembre 2018.

M75. Bill 75, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. M^{me} Gélinas. Referred May 9, 2019.

M83. Bill 83, An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia. Ms. Berns-McGown. Referred April 4, 2019.

M105. Bill 105, An Act with respect to the training required of police officers and others. Ms. Kusendova. Referred May 16, 2019.

M106. Bill 106, An Act to proclaim the month of July as Egyptian Heritage Month. Mr. Sabawy. Referred June 6, 2019.

M142. Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements. Mr. Sandhu. Referred November 21, 2019.

M172. Bill 172, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Wynne. Referred November 3, 2020.

M203. Bill 203, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers. Mrs. Gretzky. Referred September 24, 2020.

M75. Projet de loi 75, Loi édictant la Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. M^{me} Gélinas. Renvoyé le 9 mai 2019.

M83. Projet de loi 83, Loi proclamant la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie. M^{me} Berns-McGown. Renvoyé le 4 avril 2019.

M105. Projet de loi 105, Loi relative à la formation requise des agents de police et autre personnel policier. M^{me} Kusendova. Renvoyé le 16 mai 2019.

M106. Projet de loi 106, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine égyptien. M. Sabawy. Renvoyé le 6 juin 2019.

M142. Projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé. M. Sandhu. Renvoyé le 21 novembre 2019.

M172. Projet de loi 172, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M^{me} Wynne. Renvoyé le 3 novembre 2020.

M203. Projet de loi 203, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels. M^{me} Gretzky. Renvoyé le 24 septembre 2020.

**BILLS REFERRED TO THE
COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS**

Pr21. Bill Pr21, An Act respecting the Ross Memorial Hospital. Ms. Hogarth. Referred February 27, 2020.

**PROJETS DE LOI RENVOYÉS AUX
COMMISSAIRES AUX PROJETS DE LOI
AYANT TRAIT À UNE SUCCESSION**

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet pursuant to Standing Order 111(e), as follows:

Today

1:00 p.m. and 6:30 p.m.

SÉANCES DES COMITÉS

Room No. 151 and
Videoconference

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A Question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

301. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please state whether or not the Ontario government is considering allowing paid plasma clinics to operate in Ontario. March 25, 2021.

302. Mr. Fraser — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health confirm that the \$234.9 million over three years allocated in the 2021 Budget for the six new plasma collection sites is for the creation of publicly owned facilities, upholding the *Voluntary Blood Donations Act, 2014* that was unanimously passed by the House which banned the private sale of blood and plasma in the province, and not for private enterprises. March 29, 2021.

303. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General please indicate which Ministers have been most involved in determining the Ontario Government's position in the settlement negotiations regarding the Government's \$330 billion medicare cost recovery lawsuit against the tobacco industry, and whether the Government has consulted any health organizations about potential public health measures to be considered in the negotiations. March 30, 2021.

304. Mr. Bourgouin — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain why in her Ministry's response to Written Question 269 she justified increasing speed limit pilots with outdated data from other provinces, including British Columbia that scaled back its highway speed limit increases in 2018, and whether she will reconsider the pilots once studying up-to-date information. April 1, 2021.

305. Mr. Bourgouin — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain which "partners in road safety" (as per the Minister's response to Written Question 269) has her Ministry consulted with in order to continue with speed limits increases despite road safety community organizations and medical experts suggesting otherwise. April 1, 2021.

306. Mr. Bourgouin — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain whether the MTO study of speed limit increases includes a cost-benefit analysis of the time-saving impact of increased speed limits vis-à-vis injury data from EMS and hospitals, insurance data, coroners data, and the costs of fatal collision, including human costs and economic costs (i.e., rerouting traffic during closure, economic impact of closure, medical and health care impacts, etc.). April 1, 2021.

307. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide an update on what measures will be taken to protect G2 drivers from continuing to pay high auto insurance premiums due to delays in scheduling their final driving tests. April 1, 2021.

308. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure provide the amount of funding the government has invested in improvements to broadband internet services in Simcoe—Grey. April 1, 2021.

309. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry provide an update on the application that was submitted well over a year ago to the Geographic Names Board by Dr. Peter Wells for the name Shining Waters Island. April 1, 2021.

310. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain when the Collingwood General and Marine Hospital can expect to receive funding for Stage 2 of their redevelopment. April 1, 2021.

311. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain when Stevenson Memorial Hospital can expect to receive Stage 3 approval for their redevelopment. April 1, 2021.

312. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please provide details of the contracts with private ServiceOntario providers which allow them to reduce or amend their opening hours at will, without regard for the accessibility and convenience of Ontarians they are designed to provide. April 1, 2021.

313. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain why LifeLabs is failing in its mandate to provide timely medical diagnostic testing services to Ontarians by requiring people to book appointments weeks in advance, reducing its hours and in some instances closing its doors, particularly in smaller communities, and by forcing patients to travel long distances and line up outdoors, often for hours, in order to provide a simple blood or urine sample. April 1, 2021.

314. Mr. Schreiner — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Environment, Conservation and Parks please confirm whether a third-party reseller has booked all reservations available on the Ontario Parks campsite online reservation system when the website recently opened for the Summer 2021 season. April 1, 2021.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-second Parliament according to the draw on November 4, 2019, pursuant to Standing Order 101(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 novembre 2019, conformément à l'alinéa 101 b) du Règlement.

Effective March 31, 2021 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Mr. Bouma	12/11/19	Debated 02/27/20
2.	Ms. Park	02/19/20	Debated 03/05/20
3.	Mr. Barrett	02/19/20	Debated 03/05/20
4.	Mr. Hillier	notice waived	Debated 03/05/20
5.	Mr. Singh (Brampton East)	02/26/20	Debated 03/12/20
6.	Ms. Kusendova	notice waived	Debated 03/12/20
7.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	02/26/20	Debated 03/12/20
8.	Mr. Yarde	notice waived	Debated 09/17/20
9.	Ms. Horwath	notice waived	Debated 09/17/20
10.	Ms. McKenna	notice waived	Debated 09/17/20
11.	Miss Mitas	notice waived	Debated 09/24/20
12.	Mr. Gates	notice waived	Debated 09/24/20
13.	Mrs. Gretzky	notice waived	Debated 09/24/20
14.	Mr. McDonell	notice waived	Debated 10/01/20
15.	Mr. Oosterhoff	notice waived	Debated 10/01/20
16.	Mrs. Wai	notice waived	Debated 10/01/20
17.	Ms. Hunter	notice waived	Debated 10/05/20
18.	Ms. Hogarth	notice waived	Debated 10/06/20
19.	Mr. Roberts	notice waived	Debated 10/07/20
20.	Mr. Hatfield	notice waived	Debated 10/08/20
21.	Ms. Lindo	10/01/20	Debated 10/19/20
22.	Mr. Kramp	notice waived	Debated 10/20/20
23.	Mr. Schreiner	10/06/20	Debated 10/21/20
24.	Ms. Ghamari	notice waived	Debated 10/22/20
25.	Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	notice waived	Debated 10/26/20
26.	Mr. Thanigasalam	notice waived	Debated 10/27/20
27.	Ms. Armstrong	10/07/20	Debated 10/28/20
28.	Mr. Cuzzetto	notice waived	Debated 10/29/20
29.	Mr. Burch	10/08/20	Debated 11/02/20
30.	Ms. Wynne	notice waived	Debated 11/03/20
31.	Ms. Skelly	notice waived	Debated 11/04/20
32.	Ms. Bell	10/29/20	Debated 11/16/20
33.	Ms. French	11/02/20	Debated 11/17/20
34.	Mr. Anand	notice waived	Debated 11/18/20
35.	Mr. Arthur	11/04/20	Debated 11/19/20
36.	Mr. Wilson	11/04/20	Debated 11/23/20
37.	Mr. Bisson	11/04/20	Debated 11/24/20
38.	Mr. Tabuns	11/04/20	Debated 11/30/20
39.	Mr. Vanthof	11/04/20	Debated 11/26/20
40.	Mrs. Martow	notice waived	Debated 11/30/20
41.	M ^{me} Gélinas	11/16/20	Debated 12/01/20
42.	Mr. Rasheed	11/17/20	Debated 12/02/20
43.	Mrs. Martin	11/18/20	Debated 12/03/20
44.	Mrs. Karahalios	11/19/20	Not debated
45.	Mr. Fraser	notice waived	Debated 12/08/20
46.	Ms. Morrison	notice waived	Debated 02/16/21
47.	Mr. Crawford	notice waived	Debated 02/17/21

48.	Mr. Baber	12/07/20	Not debated
49.	Mrs. Tangri	notice waived	Debated 02/22/21
50.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	12/07/20	Debated 02/23/21
51.	Mr. Hassan	notice waived	Debated 02/24/21
52.	Ms. Sattler	notice waived	Debated 02/25/21
53.	Mr. Kanapathi	notice waived	Debated 03/01/21
54.	Ms. Khanjin	notice waived	Debated 03/02/21
55.	Mr. Harris	02/16/21	Debated 03/03/21
56.	Mr. Harden	02/17/21	Debated 03/04/21
57.	Mr. Mantha	notice waived	Debated 03/08/21
58.	Ms. Stiles	notice waived	Debated 03/09/21
59.	Mr. Ke	02/23/21	Debated 03/10/21
60.	Ms. Berns-McGown	notice waived	Debated 03/11/21
61.	Ms. Monteith-Farrell	03/04/21	Debated 03/22/21
62.	Mr. Cho (Willowdale)	notice waived	Debated 03/23/21
63.	Ms. Begum	03/10/21	Debated 03/25/21
64.	Mr. Glover	notice waived	Debated 03/29/21
65.	Mr. West	notice waived	Debated 03/30/21
*66.	Miss Taylor	notice waived	04/01/21
*67.	Mr. Babikian	notice waived	04/12/21
*68.	Mrs. Stevens	notice waived	04/13/21
*69.	Ms. Triantafilopoulos	notice waived	04/14/21
*70.	Ms. Karpoche	03/31/21	04/15/21
*71.	Mr. Parsa	03/31/21	04/19/21
*72.	Mr. Bailey	03/31/21	04/20/21
*73.	Mr. Pang	03/31/21	04/21/21
*74.	Mr. Blais	03/31/21	04/22/21
*75.	Ms. Fife	notice waived	04/26/21
*76.	Mr. Coteau	04/12/21	04/27/21
*77.	Ms. Fee	04/13/21	04/28/21
*78.	Mr. Bourgouin	04/14/21	04/29/21
*79.	Mr. Sabawy	04/15/21	05/03/21
*80.	Mr. Sandhu	04/19/21	05/04/21
*81.	Mrs. Wai	04/20/21	05/05/21
*82.	Mr. Mamakwa	04/21/21	05/06/21
*83.	Mr. Pettapiece	04/22/21	05/10/21
*84.	Ms. Andrew	04/26/21	05/11/21
*85.	Ms. Singh (Brampton Centre)	04/27/21	05/12/21
*86.	Mr. Kernaghan	04/28/21	05/13/21
*87.	Mr. Natyshak	04/29/21	05/17/21
*88.	Mr. Gill	05/03/21	05/18/21
*89.	Mr. Gravelle	05/04/21	05/19/21
*90.	Mr. Piccini	05/05/21	05/20/21
*91.	Ms. Shaw	05/13/21	05/31/21
*92.	Mr. Nicholls	05/17/21	06/01/21
*93.	Mr. Rakocevic	05/18/21	06/02/21
*94.	M ^{lle} Simard	05/19/21	06/03/21
*95.	M ^{me} Collard	06/02/21	09/14/21
*96.	Mr. Phillips	06/02/21	09/15/21

* Revision

Party	Question	Supp.	Supp.
NDP			
NDP			
NDP			
GOVT			
NDP			
IND			
GOVT			
NDP			
IND			
GOVT			
NDP			
IND			
NDP			
IND			
NDP			
GOVT			
NDP			
GOVT			
NDP			